



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 125]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जुलाई 3, 1980/आषाढ़ 12, 1902

No. 125]

NEW DELHI, THURSDAY, JULY, 3 1980/ASADHA 12, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के
रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

नई दिल्ली, 3 जुलाई, 1980

सार्वजनिक सूचना संख्या 25 आई टीसी (पीएन)/80

आयात व्यापार नियंत्रण

विषय: अप्रैल 1980 मार्च, 1981 के लिए आयात-नीति।

मित्रिल सं. 3/9/80:—वाणिज्य विभाग की सार्वजनिक सूचना सं. 9-आईटीसी (पीएन)/80 विलोक 15 अप्रैल, 1980 के अधीन प्रकाशित अप्रैल 1980-मार्च 1981 के लिए आयात नीति की ओर व्यापार विज्ञापन जाता है।

2. उक्त आयात नीति में निम्नलिखित सशोधन नीति संकेतित उपयुक्त स्थानों पर किए गए समझे जाएंगे:—

क्र. 1980-	संबंध	सशोधन
सं. 81 की		
आयात		
नीति की		
पृष्ठ सं.		

1	2	3	4
1. 27	प्रायात-17, पंजीकृत वर्तमान उप-कंडिका (2) के बाद नियंत्रित कंडिका-131	वर्तमान उप-कंडिका (2) के बाद नियंत्रित उप-कंडिका को जोड़ा जाएगा:—	
		"(3) उप-कंडिका (1) में व्यवस्थित सुविधा के अधीन	

इस नीति के परिशिष्ट 8 में उल्लिखित विज्ञा की अडियों के संघटकों/मोदीपूर्स के आयात की स्वीकृत नहीं दी जाएगी।

(4) उप-कंडिका (1) में व्यवस्थित सुविधा परिशिष्ट 4 तथा 9 में वर्णाइ गई योंगों के आयात के लिए भी उपलब्ध नहीं होगी।

(5) कैबल एक अकेली निवेद यह के सम्बन्ध में उप-कंडिका (1) में निर्धारित 20 प्रतिशत और प्रधिकरण 1 लाल रूपए के अधीन मूल्य प्रतिबन्ध उत्तरार्द्धी लाइ-सेंसों के भवे आयातों के लिए लागू नहीं होगा जहाँ वही भवे विना किसी मूल्य प्रतिबन्ध के सम्बद्ध विवात उत्पाद के सामने परिशिष्ट 17 के कालम 4 से वर्णाइ गई है।

1	2	3	4
2 79	परिशिष्ट-3 प्रविष्टि स०-666 वक्ति स० 4 और 5	कौटक में भारितम शब्दों को दूसरे शब्दों में इस प्रकार पढ़ा जाए (किन्तु शतग-शतग रूप में) विजली की घड़ियों के मोइयूल्स और इसके सघटकों को छोड़ कर और शतग-शतग रूप में अन्य सघटकों सहित जब तक कि शतग से अन्यथा रूप से इस परिशिष्ट में उल्लिखित न हो)	
3 88	परिशिष्ट-5 प्रविष्टि स०-433	इस प्रविष्टि को समोक्षित कर इस प्रकार पढ़ा जाएगा — “विजली की घड़ियों के लिए को छोड़कर 20 बाट की रेटिंग वाले माइक्रोटर्स/ब्रैक मोटर्स/स्टेपर मोटर्स”।	
4 89	परिशिष्ट-5 प्रविष्टि स०-481	इस प्रविष्टि में “परिशिष्ट-3” शब्द और अक को “परिशिष्ट-3 और 8” द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा।	
5 97	परिशिष्ट-8	वर्तमान क्रम स० 58 के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा “सेमि-कन्डक्टर कम्प्लेक्स लि० (एस सी एल) 59 विजली की घड़ियों के निम्नलिखित सघटक/मोइयूल्स — (क) सभी प्रकार की विजली की घड़ियों के लिए सम्पूर्ण विजली के मोइयूल्स (ख) विजली की घड़ियों के निम्नलिखित सघटक (अक सम्बन्धी और उसके तुल्यरूप दोनों घड़ियों) (1) घड़ियों, दीवार घड़ियों और मेज घड़ियों में उपयोग के लिए बड़े ऐमाने के सभी प्रकार के इन्टेरेटिव सफिट/डिवाइसेज/चिप्स। (2) लिमिटेड क्रिस्टल चिप्स (3) क्वाट्र्स क्रिस्टल (4) स्टेपर मोटर	

3 उपर्युक्त कठिका 2 को मद 5 अधिकार विजली की घड़ियों आवि के सघटक/मोइयूल्स के मामले में पहले से ही जारी किए गए लाइसेंसों के माहे आयात की स्वीकृति केवल इस सार्वजनिक सूचना की तारीख से पूर्व विवेशी मुद्रा विनियम के प्राधिकृत व्यापारियों के माध्यम से खाले गए अपरिवर्तीय सार्व-द्वारों से दराई गई सीमा तक ही जाएगी।

4 विभिन्न विभाग की सार्वजनिक सूचना स०-10 आईटीसी (पीएन)/80, विनांक 15 अप्रैल, 1980 के अन्तर्गत प्रकाशित 1980-81 की

आयात नियांत्रित क्रियाविधि हेड बुक में भी निम्नलिखित सशोधन नीचे संकेतित अनुसार उचित स्थानों पर किए गए समझे जाएंगे —

क्रम आयात	संवर्धन	सशोधन
स० नियांत्रित		
क्रिया-		
विधि		
हेड बुक-		
1980-		
81 की		
पूछ स०		

1	2	3	4
---	---	---	---

1 30 अध्याय-6 वर्तमान प्रविष्टि (16) के बाद निम्नलिखित सरणीबद्ध को जोड़ा जाएगा

- “(17) विजली की आयात की मात्रा और घड़ियों के निम्नलिखित सघटकों/मोइयूल्स —
(क) सभी प्रकार की विजली की घड़ियों के लिए सम्पूर्ण विजली के मोइयूल्स
- “(ख) विजली की घड़ियों के निम्नलिखित सघटक (अक) सम्बन्धी और उसके तुल्यरूप दोनों घड़ियाँ),
- “(1) घड़ियों, दीवार घड़ियों और मेज घड़ियों में उपयोग के लिए बड़े ऐमाने के सभी प्रकार के इन्टेरेटिव सफिट/डिवाइसेज/चिप्स
- “(2) लिमिटेड क्रिस्टल चिप्स
- “(3) क्वाट्र्स क्रिस्टल
- “(4) स्टेपर मोटर

2 223 परिशिष्ट 35 वर्तमान प्रविष्टि 16 के बाद, निम्नलिखित सरणीबद्ध को जोड़ा जाएगा —
अधिकारणों “17 सेमि कन्डक्टर कम्प्लेक्स लि० (एस सी एल), केज 8, एस ए एस नगर (मोहाला) पंजाब 160051”

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात नियांत्रित

MINISTRY OF COMMERCE
PUBLIC NOTICE NO. 25-ITC (PN)/80

New Delhi, the 3rd July, 1980

IMPORT TRADE CONTROL

Subject: Import Policy for April 1980-March 1981

File No. IPC/3/9/80-I—Attention is invited to the Import Policy for April 1980-March 1981, published under the Department of Commerce Public Notice No. 9-ITC(PN)/80, dated the 15th April, 1980

2. The following amendments shall be deemed to have been made in the said Import Policy at the appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page Number	Reference	Amendments
1	2	3	4
1. 27	Chapter 17, Registered Exporters para 131	After the existing sub-para (2), the following sub-para shall be added:— "(3) import of components/modules of electronic watches mentioned in Appendix 8 of this policy will not be permitted under the facility provided in sub-para (1). (4) The facility provided in sub-para (1) will also not be available for import of items appearing in Appendices 4 and 9. (5) Value restriction of 20% subject to a maximum of Rs. 1.0 lakh laid down in sub-para (1) in respect of a single banned item will not apply for imports against REP licences where the same item appears in column 4 in Appendix 17 against the relevant export product without any value restriction."	
2. 79	Entry No. 666, Line Nos. 4 and 5	Appendix 3, The words within brackets may be reworded as "(but excluding modules of electronic watches and components thereof in discrete form, and also excluding other components in discrete form unless individually mentioned elsewhere in this Appendix)".	
3. 88	Entry No. 433.	Appendix 5, This entry shall be amended to read as under :— "Micromotors/brake motors/stepper motors upto 20 watt rating excluding those for electronic watches."	
4. 89	Entry No. 481.	Appendix 5, The word and figure "Appendix 3" appearing in this entry shall be substituted by "Appendices 3&8".	

Sl. No.	Page Number	Reference	Amendments
1	2	3	4
5. 97	Appendix 8	After the existing S.No. 58, the following shall be added:— "Semiconductor Complex Limited (SCL). 59. Components/Modules of electronic watches, the following:— (a) Complete electronic modules for electronic watches of all types. (b) Following components of electronic watches (both for digital and analogue watches) : (i) Large scale integrated circuits devices/chips, all types, for use in watches, clocks and time pieces. (ii) Liquid crystal display. (iii) Quartz crystal. (iv) Stepper Motor. 3. In case of item 5 in para 2 above, namely, components/modules of electronic watches etc. import against licences already issued will be allowed only to the extent covered by irrevocable letters of credit opened through authorised dealers in foreign exchange before the date of this Public Notice. 4. The following amendments shall also be deemed to have been made in the Hand Book of Import-Export Procedures, 1980-81, published under the Department of Commerce Public Notice No. 10-ITC(PN)/80 dated the 15th April, 1980, at the appropriate places indicated below:—	
Sl. No.	Page Number	Reference	Amendments
1	2	3	4
1. 30	Chapter VI Canalisation.	After the existing entry (16) the following shall be added:— "(17) Components/Modules of electronic watches, the following: (a) Complete electronic modules for the Deptt. of Electronics, New Delhi. Only industrial units type. whose manufacturers (b) Following programmes components of have been duly	The quantum of import and the policy for distribution will be laid down on the recommendation of the Deptt. of Electronics, New Delhi. Only industrial units type. whose manufacturers following:— (a) Complete electronic modules for the Deptt. of Electronics, New Delhi. Only industrial units type. whose manufacturers (b) Following programmes components of have been duly

1	2	3	4	1	2	3	4
		electronic watches (both for digital and analogue watches: (i) Large scale integrated circuits/ devices/ chips all types, for use in watches, clocks and time pieces.	approved by the Central Government will be eligible to obtain allotments of imported goods from the canalising agency.			(ii) Liquid crystal display. (iii) Quartz crystal. (iv) Stepper Motor.	
				2. 223	Appendix 35, Addresses of Canalising Agencies.	After the existing entry 16, the following shall be added:- "17. Semiconductor Complex Limited (SCL), P Lote VILL S A S Nagar, (Mohali), Punjab-160051".	

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of Imports & Exports